# **BLACK+DECKER**<sub>TM</sub>



PERSONAL BLENDING SYSTEM SISTEMA DE LICUADO PERSONAL MÉLANGEUR INDIVIDUEL

Use & Care Manual Manual de Uso y Cuidado Guide d'utilisation et d'entretien PB1002





#### PLEASE READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK.

# IMPORTANT SAFEGUARDS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

- Read all instructions.
- Unit has a motor protection system. If the indicator blinks rapidly, unplug & let cool. Plug back in to restart
- To protect against risk of electrical shock, do not put blender base, cord or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, before disassembly and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact the consumer service number listed in this manual.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- · Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of table or counter, or touch with hot surfaces.

- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- To reduce the risk of injury, never place cutter assembly blades on base without the jar properly attached.
- Always operate blender with cover in place.
- When blending hot liquids, removed the lid cap from the lid. Do not blend hot liquids for the personal blender iar.
- Do not use appliance for other than intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

#### SAFETY FEATURES

#### POLARIZED PLUG (120V models only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

#### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

#### **ELECTRICAL CORD**

 A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

- Longer detachable power cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- 3) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
- a) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
- b) The appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
- c) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

**Note:** If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.

# GETTING TO KNOW YOUR BLACK+DECKER FUSIONBLADE™ PERSONAL BLENDING SYSTEM



- 1. On/Off
- 2. Base
- 3. Drinking lid attachments (Part# BL1130-07)
- 4. Personal blender jars (Part# BL1130-08)

5. Personal jar blade assembly (Part no. BL1130-09)

**Note:** additional personal jars can be purchased separately at **BlackAndDeckerAppliances.com** 

#### HOW TO USE

This product is for household use only.

#### **GETTING STARTED**

- Remove all packing material and any stickers from the product.
- Remove and save literature.
- Please visit www.prodprotect.com/applica to register your warranty.

### USING YOUR BLACK+DECKER FUSIONBLADE™ PERSONAL BLENDING SYSTEM

- Wash all removable parts as instructed in CARE AND CLEANING section of this manual.
- Place the personal blending jar on the countertop with the open end facing up. Place ingredients into the jar, being careful not to overfill past the 20-oz. fill line. See HELPFUL HINTS & TIPS for optimal blending.
- Screw the blade assembly on top of the personal jar, securing tightly. Turn the personal jar upside down and place on the blender base. A quick turn to the right will lock the jar into place.

**Caution:** before plugging the blender into an electrical outlet, make sure button is in the OFF position

- Push the on/off button to begin blending. When finished, push the on/off button again to stop blending.
- Turn the personal jar over and place on the countertop. Unscrew the blade assembly. Replace with the spill-proof travel lid to take your blended smoothie to go.









#### **HELPFUL HINTS & TIPS**

- For best results, ingredients should be placed in the following order: Liquids, frozen ingredients, fresh ingredients.
- Place liquids in personal blending jar first. It is recommended to fill the jar approximately ½ way with liquids.
- Do not overfill the personal jar. Fill only to 20-oz. fill line as noted on the jar.
- Cut large, firm fruits and vegetables into small ½" chunks.
- Do not chop or process foods such as cheese or meat in this blender.
- Do not process hot foods or hot liquids in this blender.

#### CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

- Unplug the blender base before cleaning. Wipe the blender base using a damp cloth. Do not immerse the blender base in water.
- Personal Blending Jars, Blade Assembly and Spill-Resistant Travel Lids are all dishwasher safe, recommended in top rack. All parts can also be washed in warm, soapy water. Rinse well and dry.

#### STORING

After cleaning, place the blade assembly on one of the personal blending jars to keep the blade covered during storage.

### MIX AND MATCH SMOOTHIE

#### Makes 2 (8 oz.) servings

To create your own signature Smoothie, place a ½ cup of fruit juice, ½ cup fresh fruit, 1 cup of plain or vanilla flavored yogurt and 4-5 ice cubes in your personal blender. Blend 15 seconds or until smooth. For best results, omit ice cubes if using frozen fruits.

Here are some ideas to get you started:

Juices	Fruits	Yogurt
Orange	Blueberries	Plain
Cranberry	Strawberries	Vanilla
Apple	Bananas	Fruit Flavored
Pineapple	Mangoes	
Pomegranate	Peaches	
	Kiwis	

**NOTE:** Smoothie thickness will vary based on type of fruit used. Adjust ingredients to your own desired consistency. For 4 servings, double the ingredient amounts and use the full size blender jar.

#### **NEED HELP?**

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number listed within this section. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

# Two-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

#### What does it cover?

 Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands' liability will not exceed the purchase price of product.

#### For how long?

• Two years from the date of original purchase with proof of purchase.

#### What will we do to help you?

 Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

#### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### How does state law relate to this warranty?

• This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- · Por favor lea todas las instrucciones.
- Esta unidad contiene un sistema de protección para el motor. Si el indicador parpadea rápidamente, desenchufe el cable y espere a que la unidad se enfríe. Enchúfela de nuevo para hacerla funcionar.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, asegúrese que la base de la licuadora, el cable y el enchufe no puedan entrar en contacto con agua u otro líquido.
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de menores de edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desenchúfe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de desarmar y antes de limpiar..
- Evite el contacto con las piezas móviles.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe dañado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Llame al número de servicio al cliente que aparece en este manual.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato, podría ocasionar fuego, descarga eléctrica o lesiones personales.
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con las superficies calientes.
- Mantenga las manos y utensilios fuera del vaso cuando esté licuando para reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños a la licuadora.

- Una espátula se puede utilizar, pero debe usarse sólo cuando la licuadora no esté en funcionamiento.
- Las cuchillas tienen filo y se deben manejar con prudencia.
- A fin de evitar el riesgo de lesiones, nunca coloque el montaje de las cuchillas sobre la base sin antes ajustar bien la iarra.
- Siempre haga funcionar la licuadora con la tapa en su lugar.
- Para licuar líquidos calientes, se debe retirar el tapón del centro de la tapa.
- Este aparato se debe utilizar solamente con el fin previsto. No licue líquidos calientes para el vaso de la licuadora personal.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluído niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.

## **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.

## CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

# ENCHUFE POLARIZADO (SOLAMENTE PARA LOS MODELOS DE 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

#### TAMPER-RESISTANT SCREW

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

## FAMILIARÍCESE SU SISTEMA DE LICUADO PERSONAL FUSIONBLADE™



- 1. Botón de encendido/apagado
- 2. Base de la licuadora
- 3. (2) Tapas de transporte, antiderrames (Pieza no. BL1130-07)
- 4. (2) Vasos de licuadora personales (Pieza no. BL1130-08)
- 5. Conjunto de cuchillas (Pieza no. BL1130-09)

**Nota:** Vasos personales adicionales pueden ser comprados en **BlackAndDeckerAppliances.com** 

#### CABLE ÉLECTRICO

- El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto, a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.
- 2. Si se utiliza un cable separable o de extensión,
  - a) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
  - b) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.

c) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

**Nota:** Si el cordón de alimentación es dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

#### **COMO USAR**

Este producto es para uso doméstico solamente.

#### PRIMEROS PASOS

- Retire todo material de empaque y cualquier etiqueta adherida al producto.
- Retire v conserve la literature.
- Por favor visite www.prodprotect.com/applica para registrar su garantía.

## USO DE SU SISTEMA PERSONAL DE LICUADO FUSIONBLADE™ DE BLACK+DECKER

- Lave todas las piezas removibles según se indica en las instrucciones de la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA de este manual.
- Coloque el vaso personal de licuado sobre el mostrador con el lado abierto mirando hacia arriba. Coloque los ingredientes en el vaso, teniendo cuidado de no llenarlo pasado de la marca que indica 20 onzas. Consulte la sección de CONSEJOS Y TRUCOS ÚTILES para obtener óptimos resultados de licuado.
- 3. Enrosque el conjunto de cuchillas en la parte de arriba del vaso personal, asegurandolo firmemente. Invierta el vaso personal de forma que la parte de arriba quede hacia abajo y coloquelo en la base de la licuadora. Un giro rápido hacia la derecha hará que el vaso se asegure firmemente en su lugar.

**Precaución:** Antes de enchufar la base de la licuadora a un tomacorriente, asegúrese de que el botón esté en la posición de apagado.





- Presione el botón de encendido/apagado para comenzar el proceso de licuado. Cuando termine, presione el botón de encendido/apagado de nuevo para detener el proceso de licuado.
- Invierta el vaso personal y coloquelo sobre el mostrador. Desenrosque y retire el conjunto de cuchillas. Reemplace con la tapa antiderrames y podrá llevar su bebida a cualquier parte que vaya.





### **CONSEJOS Y TRUCOS ÚTILES**

- Para obtener mejores resultados, los ingredientes deben ser colocados en el orden siguiente: líquidos, ingredientes congelados, ingredientes frescos.
- Coloque primero los líquidos en el vaso personal. Se recomienda llenar aproximadamente la mitad del vaso con líquidos.
- No llene el vaso personal en exceso. Llénelo solamente hasta la marca que indica 20 oz., indicada en el vaso.
- Corte las frutas y los vegetales grandes y duros en pedazos pequeños de ½ pulgada.
- No pique o procese alimentos tales como el queso o la carne en esta licuadora.
- No procese alimentos o líquidos calientes en esta licuadora.

#### CUIDADO Y LIMPIEZA

Este producto no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Si necesita servicio, consulte a personal calificado.

- Desenchufe la base de la licuadora antes de limpiarla. Limpie la base de la licuadora con un paño humedo. No sumerja la base de la licuadoa en agua.
- Los vasos personales de licuado, el conjunto de cuchillas y las tapas de transporte antiderrames son todos aptos para lavarse en la máquina de lavaplatos; como recomendación lávelos en la rejilla superior. Todas las piezas también pueden ser lavadas en agua caliente jabonosa. Enjuaguelas bien y séquelas.

#### **ALMACENAMIENTO**

Cuando termine con la limpieza, coloque el conjunto de cuchillas en uno de los vasos personales de licuado para mantener las cuchillas cubiertas durante su almacenamiento.

#### BATIDO MEZCLADO Y COMBINADO

#### RInde 2 porciones de 8 onzas cada una

Para crear su propio batido especial, añada en su vaso licuador personal ½ taza de jugo de fruta, ½ taza de fruta fresca, 1 taza de yogur natural o con sabor a vainilla y 4 o 5 cubos de hielo. Mezcle los ingredientes por 15 segundos o hasta que tengan una consistencia suave. Para mejores resultados, omita los cubos de hielo si está usando frutas congeladas.

Aguí le brindamos algunas ideas para ayudarle a comenzar:

Jugos	Frutas	Yogur
Naranja	Arándanos o moras azules	Natural
Arándano agrio Fresas	Con sabor a	Vainilla
Manzana	Plátanos	Con sabor a fruta
Piña	Mangos	
Granada	Duraznos o melocotones	
	Kiwis	

**NOTA:** La consistencia del batido variará de acuerdo al tipo de fruta que se use. Cambie los ingredientes para lograr la consistencia que le gusta. Para 4 porciones, doble la cantidad de ingredientes y use la jarra regular de la licuadora.

#### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

# DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

#### ¿Qué cubre la garantía?

 La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

#### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

 Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### ¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

 Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

#### ¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### ¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- · Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y periuicios indirectos o incidentales.

#### ¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

• Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

#### VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes:

- · Lisez toutes les instructions.
- L'appareil est équipé d'un système de protection du moteur. Si le témoin clignote rapidement, débrancher l'appareil et le laisser refroidir. Le rebrancher et le remettre en marche.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne mettez pas la base du mélangeur, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, et avant l'assemblage et le nettoyage.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon sont abîmés, qui présente un problème de fonctionnement, ou qui est endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquer avec le centre de service à la clientèle en composant le numéro indiqué dans le présent guide.
- L'utilisation d'accessoires, y compris les bocaux de conserve, non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, de choc électrique ou de blessure.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon sur le bord d'une table ou d'un comptoir ni le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
- Gardez les mains et les ustensiles hors du contenant tout en mélangeant afin de réduire le risque de

- blessures graves ou de dommages au mélangeur. Un grattoir peut être utilisé, mais doit être utilisé uniquement lorsque l'appareil ne fonctionne pas.
- Les lames sont tranchantes. Manipuler avec précaution.
- Pour réduire le risque de blessures, ne jamais placer les lames d'assemblage de coupe sur la base sans fixer le récipient convenablement.
- Toujours faire fonctionner le mélangeur avec le couvercle en place.
- Pour mélanger des liquides chauds, retirer la partie centrale du couvercle en deux pièces.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues. Ne pas mélanger des liquides chauds pour le bol du personnel.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l'utilisation.
- Les enfants doivent être supervisés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

## **CONSERVER CES MESURES**

Cet appareil est concu pour un usage domestique seulement.

## CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ

#### FICHE POLARISÉE (MODÈLES 120V SEULEMENT)

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche.

#### VIS INDESSERRABLE

AVERTISSEMENT: L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du couvercle extérieur. Pour réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques, ne pas tenter de retirer le couvercle extérieur. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.

## FAMILIARISATION AVEC LA MÉLANGEUR INDIVIDUEL FUSIONBLADE™



- 1. Bouton MARCHE/ARRÊT
- 2. Base du mélangeur
- 3. (2) couvercles anti-gouttes pour voyage (pièce n° BL1130-07)
- 4. Personal blender jars (pièce n° BL1130-08)

5. Assemblage de la lame (pièce n° BL1130-09 )

Remarque: des récipients individuels additionnels peuvent être achetés séparément à BlackAndDeckerAppliances.com

#### CORDON

- Le cordon d'alimentation de l'appareil est court afin de minimiser les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement.
- 2. Lorsqu'on utilise un cordon d'alimentation amovible ou de rallonge plus long, il faut s'assurer que :
  - a.) la tension nominale du cordon d'alimentation amovible ou de rallonge soit au moins égale à celle de l'appareil, et que;
  - b.) lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches, et;

- c.) le cordon plus long soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer un trébuchement.
- Note: Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel d'un centre de service autorisé.

#### UTILISATION

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

#### POUR COMMENCER

- Retirer tous les matériaux d'emballage et les autocollants sur le produit.
- Retirer et conserver la documentation.
- Visiter le www.prodprotect.com/applica pour enregistrer la garantie.

## UTILISATION DU MÉLANGEUR INDIVIDUEL FUSIONBLADE™ DE BLACK+DECKER

- Laver toutes les pièces amovibles en suivant les directives de la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE du présent guide.
- Placer le récipient du mélangeur individuel sur le comptoir, l'ouverture vers le haut. Incorporer les ingrédients dans le récipient en veillant à ne pas dépasser la marque de remplissage de 20 oz. Voir les astuces et conseils pratiques pour obtenir un mélange optimal.
- 3. Visser le montage de la lame sur le récipient individuel et serrer fermement. Mettre le récipient individuel à l'envers et le déposer sur la base du mélangeur. Verrouiller le récipient en place en le tournant vers la droite.

**Mise en garde :** avant de brancher la base du mélangeur dans une prise de courant, s'assurer que l'interrupteur est à la position d'arrêt (OFF)





- 4. Appuyer sur le bouton marche/ arrêt pour mettre le mélangeur en marche. Lorsque le mélange est terminé, appuyer sur le bouton marche/arrêt de nouveau pour arrêter le mélangeur.
- 5. Mettre le récipient individuel à l'envers et le déposer sur le comptoir. Dévisser le montage de la lame. Remettre le couvercle anti-gouttes pour emporter votre frappé aux fruits.





#### **ASTUCES ET CONSEILS PRATIQUES**

- Pour obtenir les meilleurs résultats, les ingrédients doivent être incorporés dans l'ordre suivant : Liquides, ingrédients surgelés ingrédients, ingrédients frais.
- Verser les liquides dans le récipient individuel. Il est recommandé de remplir le récipient de liquides à environ la moitié.
- Ne pas trop remplir le récipient individuel. Ne verser que jusqu'à la ligne de 20 oz indiquée sur le récipient.
- Couper de gros morceaux de fruits et de légumes fermes en pièces de ½ po.
- Ne pas broyer ou mélanger des aliments comme du fromage ou de la viande dans le mélangeur.
- Ne pas mélanger d'aliments ou de liquides chauds dans le mélangeur.

#### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un technicien qualifié.

- Unplug the blender base before cleaning. Wipe the blender base using a damp cloth. Do not immerse the blender base in water.
- Personal Blending Jars, Blade Assembly and Spill-Resistant Travel Lids are all dishwasher safe, recommended in top rack. All parts can also be washed in warm, soapy water. Rinse well and dry.

#### RANGEMENT

Après le nettoyage, placer le montage de la lame dans un des récipients individuels pour qu'elle reste couverte durant l'entreposage.

## FRAPPÉ AUX FRUITS ASSORTIS

#### Donne deux portions de 225 g (8 oz)

Pour créer des frappés aux fruits uniques, verser 125 ml (1/2 tasse) de jus de fruit, 125 ml (1/2 tasse) de fruits frais, 250 ml (1 tasse) de yogourt nature ou à la vanille et 4-5 glaçons dans le récipient individuel du mélangeur. Mélanger à l'aide de la fonction de broyage de glaçons pendant 15 secondes ou jusqu'à l'obtention d'une consistance uniforme. Pour obtenir de meilleurs résultats, ne pas mettre de glaçons si les fruits sont congelés.

Voici quelques idées pour vous inspirer :

Jus	Fruits	Yogourt
Orange	Bleuets	Nature
Canneberge	Fraises	Vanille
Pomme	Bananes	Aux fruits
Ananas	Mangue	
Grenade	Pêches	
	Kiwis	

**REMARQUE:** La consistance du frappé aux fruits variera selon la sorte de fruits utilisée. Adapter les ingrédients en fonction de la consistance voulue. Pour obtenir 4 portions, doubler la quantité d'ingrédients et utiliser le récipient pleine grandeur du mélangeur.

#### BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. NE PAS retourner le produit où il a été acheté. NE PAS poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

#### Garantie Limitée De Deux Ans (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

#### Quelle est la couverture?

 Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Spectrum Brands se limite au prix d'achat du produit.

#### Quelle est la durée?

 Deux année(s) à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

#### Quelle aide offrons nous?

 Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

#### Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

#### Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

#### Quelles lois régissent la garantie?

Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques.
 L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

# **BLACK+DECKER**

ТМ



BLACK & DECKER and the BLACK & DECKER Logo are registered trademarks of The Black & Decker Corporation, or one of its affiliates, and used under license. BLACK & DECKER y el logo BLACK & DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation o de una de sus compañias afiliadas y se utilizan bajo licencia. Le nom et le logo BLACK & DECKER sont des marques déposées de The Black & Decker Corporation, ou une de ses sociétés affiliées, et sont utilisés sous licence.

© 2014 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc., Middleton, WI 53562

Made and Printed in People's Republic of China Fabricado e Impreso en la República Popular de China Fabriqué et Imprimé en République populaire de Chine. T22-5001085 2014/5/6/ 7 E/S/F